FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Page 17

Province Ontario District No. 124 Centre Toronto S. District No. 2 Ward 4 {Enumeration District / District de recenseur} No. 35 about 16 {in / dans} Toronto {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} J. H. Lightbourn June 19th

NUMBERS IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family. / Ménage ou famille.	Name of each person in family, household, or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or collector's number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other identification.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de collecteur pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if a British subject. / Année de la naturalisation, sujet britannique.	Racial or tribal origin. / Origine ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade. / Emploi secondaire ou autre métier.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners. Name of person's employer, firm, corporation or private family. / Employés. Nom de la personne ou société dont la personne est employée.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910.	Wages received in 1910 at chief occupation or trade. / Salaires reçus en 1910 pour emploi principal ou métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Rate of wages per hour or piece. / Taux du salaire par heure ou à la pièce.	Total earnings in 1910 from other employment or trade. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois ou métiers.	Time of employment in 1910 at other occupations. / Temps employé à d'autres occupations en 1910.	Rate of earnings per hour or piece. / Taux du salaire par heure ou à la pièce.	Amount. / Montant.	Against accident. / Contre accidents.	Cost of insurance in calendar year. / Coût de l'assurance dans l'année civile.	Reads. / Sait lire.	Writes. / Sait écrire.	Can speak English. / Parle l'anglais.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Cost of instruction in 1910 for persons 16 years of age and over. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de 16 ans et plus.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane or idiotic. / Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Brewer Frances	355 Sherbourne	F	head	W	May	1870	41	O			English	Canadian	Methodist						Domestic	52		60		2.50			5.10		4.71			Yes	Yes	English				
2		Brewer Stanley	—	M	son	S	June	1892	18	O			English	Canadian	Methodist	Carpenter					Printing	40		44		4.00			2.00		5.20			Yes	Yes	English				
3		Brewer Gretta	—	F	dau	S	May	1895	15	O			English	Canadian	Methodist																									
4		Reed Emma	—	F	Lodger	S	—	1834	76	O			English	Canadian	Methodist	Dressmaker					Dress	50		48		5.00						9	Yes	Yes	English				
5		Reed Jules	—	M	Lodger	S	—	1891	19	O			English	Canadian	Methodist	Grocer order Clerk					Office	50		50		4.00							Yes	Yes	English				
6		Fuccs Gatos	372 Sherbourne	M	Head	W	January	1849	62	England	1871		English	Canadian	Methodist	Waiter Private Soldier																		Yes	Yes	English				
7		Fuccs Lillie M. S.	—	F	Daughter	S	May	1893	17	O			English	Canadian	Methodist																			Yes	Yes	English				
8		Inglis Mary E. E.	—	F	Step Daughter	S	January	1861	50	O			English	Canadian	Methodist	—																		Yes	Yes	English				
9		Sopernes Marie	—	F	Boarder	S	August	1887	23	Ireland	1901		Irish	Irish	Catholic	Dressmaker																		Yes	Yes	French				
10																																						
11																																						
12																																						
13																																						
14																																						
15																																						
16																																						
17																																						
18																																						
19																																						
20																																						
21																																						
22																																						
23																																						
24																																						
25																																						
26																																						
27																																						
28																																						
29																																						
30																																						
31																																						
32																																						
33																																						
34																																						
35																																						
36																																						
37																																						
38																																						
39																																						
40																																						
41																																						
42																																						
43																																						
44																																						
45																																						
46																																						
47																																						
48																																						
49																																						